CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL INSTITUTO DE CAPACITACIÓN PARA EL TRABAJO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA. REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL LIC. ANDRÉS VENEGAS BELTRÁN, EN SU CÁRACTER DE DIRECTOR GENERAL, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE DENOMINARA "EL ICATECH", Y POR LA OTRA, EL H. AYUNTAMIENTO DEL MUNICIPIO DE CUAUHTEMOC, CHIHUAHUA., EN LO SUCESIVO SE DENOMINARA "EL MUNICIPIO" REPRESENTADO POR SU PRESIDENTE MUNICIPAL, LIC. HELIODORO JUAREZ GONZALEZ: ASISTIDO POR EL SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO, LIC. FRANCISCO SAENZ SOTO; EL RESPONSABLE DE LA COMISIÓN DE REGIDORES DE EDUCACIÓN, PROFA. SILVIA SAENZ ZAVALA; EL OFICIAL MAYOR, C.P. HERIBERTO GONZALEZ ANDUJO; LA TESORERA C.P.C. IRMA HERNANDEZ RUIZ; EL DIRECTOR DESARROLLO SOCIAL, LIC. ELIAS HUMBERTO PEREZ HOLGUIN Y CUANDO ACTÚEN DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁ COMO "LAS PARTES". MISMAS QUE SE SUJETAN AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

#### DECLARACIONES:

### I.- DECLARA "EL ICATECH" QUE:

- I.1. Es un Organismo Público Descentralizado del Poder Ejecutivo del Gobierno del Estado de Chihuahua, con personalidad jurídica y patrimonio propios, creado mediante Decreto número 1041/01 VII P.E., publicado el 12 de Septiembre de 2001 en el Periódico Oficial del Estado y que según Decreto N°182/02 I P.E., de fecha 06 de abril del año 2002, se reformó la Ley de creación del Instituto referido, en sus artículos 1,2 fracciones I, II Y III; 3 fracciones II,III,IV Y VII; 6 fracciones I y III; 7 fracciones II, XII Y XIV; 15 fracción IV; 19 fracción I;; 23 párrafo segundo fracción III y 25.
- I.2. Su objeto, entre otros, es el impartir e impulsar la capacitación formal para el trabajo en la entidad, propiciando su mejor calidad y vinculación con el sector industrial y aparato productivo en general, considerando las necesidades de desarrollo existentes en las distintas regiones de Chihuahua, lo anterior de conformidad con el artículo 2 fracción I de la Ley del Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Chihuahua.
- I.3. El Lic. Andrés Venegas Beltrán que se encuentra investido de facultades suficientes para representar a "EL ICATECH" en su carácter de Director General, declarando que el carácter con el que se ostenta en representación de dicho organismo público descentralizado y sus facultades no le han sido revocadas, ni limitadas en forma alguna.
- **I.4.** Dentro de su objeto, se encuentra también el colaborar con los sectores público, privado y social en la consolidación del desarrollo tecnológico y social de

la comunidad, por ello es su deseo celebrar el presente convenio de colaboración para impartir capacitación para el trabajo.

**I.5.** Para todos los efectos a que haya lugar, señala como su domicilio legal el ubicado en la calle Quijote de la Mancha No. 1, en el Complejo Industrial Chihuahua, Chih.

## II. DECLARA "EL MUNICIPIO" QUE:

- I.1.- Que por disposición de los artículos 115, Fracción II, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 125 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Chihuahua, 8 y 11 fracción XVI del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, es una institución de Orden Público, con personalidad jurídica, patrimonio propio y parte integrante del Estado y base de su organización Territorial, Política y Administrativa.
- I.2.- Que sus representantes cuentan con facultades suficientes para suscribir el presente instrumento legal, de conformidad con lo establecido por los artículos 29 fracciones XII y XXI, 63 fracción XV, 64 fracción XI, 66 fracción XV y 35 fracción II del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, entre otras disposiciones vigentes y aplicables.
- II.2 Que su representada cuenta con la facultad para celebrar el presente documento como lo acredita mediante copia certificada de la constancia de mayoría de validez de la elección del Ayuntamiento en el Municipio de Cuauhtémoc, Estado de Chihuahua, de fecha 10 de julio de 2013, misma que contiene los datos del acta de cómputo municipal de la elección de Ayuntamiento celebrada el 07 de julio de 2013, donde aparece que la planilla representada por el Lic. Heliodoro Juárez González, obtuvo la mayoría de votos. Dicha planilla la integra el Ciudadano Lic. Heliodoro Juárez González, como Presidente Propietario y en los términos del Código Municipal, artículo 28 fracción III y XVII, artículo 29 fracción XXI.
- II.3 Por lo que respecta a el Secretario del Ayuntamiento, presenta copia certificada de su nombramiento de fecha 21 de noviembre de 2014, la Profa. Silvia Sáenz Zavala, presenta copia certificada de Constancia de Asignación de Regidores al Ayuntamiento por el Principio de Representación Proporcional con fecha 16 de julio del año 2013 y los funcionarios que comparecen, acreditan su personalidad mediante copia certificada de su nombramiento de fecha 10 de octubre de 2013.
- II.4 Que es su propósito participar en los servicios de educación en su circunscripción territorial, así como desarrollar la capacitación para el trabajo de la población en general, de conformidad con los planes programas de estudios aprobados por la Secretaría de Educación Pública.

**II.5** Que tiene interés de celebrar este convenio con "EL ICATECH", toda vez que es su deseo participar conjuntamente en la capacitación para el trabajo de jóvenes y adultos, fomentando la superación de las personas.

**II.6** Que para efectos del presente convenio señala como domicilio legal, el ubicado en la Presidencia Municipal, ubicada en Av. Allende No. 15, de la ciudad de Cuauhtémoc, Chihuahua.

### III. AMBAS PARTES DECLARAN:

**III.1** Que se reconocen la personalidad con que se ostentan y manifiestan su voluntad para suscribir el presente convenio de colaboración, de conformidad con las siguientes:

## CLÁUSULAS:

PRIMERA: El objeto del presente convenio tiene como fin establecer las bases de colaboración para que "ICATECH" otorgue certificación para el trabajo a la población en general, con el fin de combatir el desempleo e incentivar el espíritu emprendedor en los jóvenes y adultos con el apoyo del H. Ayuntamiento del Municipio de Cuauhtémoc.

**SEGUNDA.**- Ambas partes se comprometen a realizar un programa conjunto de actividades, así como elaborar el horario de capacitaciones, que les permita cumplir con objeto del presente convenio.

#### TERCERA.- OBLIGACIONES.-

## A) "EL ICATECH" se obliga a:

- **1.** Presentar los programas de capacitación, especificaciones y rol de actividades de la especialidad que se trate.
- 2. Entregar al "EL MUNICIPIO", los certificados oficiales correspondientes de cada curso o capacitación al término de la misma.
- 3. Proporcionar un informe de actividades y avance de las capacitaciones en el momento en que le sea requerido.

# B) "EL MUNICIPIO" se obliga a:

1. Facilitar el uso de las instalaciones y mobiliario para el desarrollo de los cursos de capacitación.

- 2. Cumplir con los requisitos y entregar en tiempo y forma a "EL ICATECH", los documentos requeridos de cada una de las participantes de los cursos o talleres que solicite antes del inicio del mismo para la expedición de la constancia respectiva.
  - Credencial con fotografía
  - Comprobante de domicilio
  - Curp
  - Solicitud del ICATECH debidamente llenada
- 3. Otorgar todas las facilidades para el desarrollo y cumplimiento de la capacitación, objetivo principal del presente instrumento.

**CUARTA.-** Que los cursos descritos en el presente corresponden al Programa Hábitat 2015 y serán los siguientes:

NUMERO OBRA	DENOMINACION	BENEFICIARIOS	COSTO
080171DS001	CARPINTERIA CERTIFICADA	20	\$300.00 C/U
080171DS002	CULTORA DE BELLEZA CERTIFICADA	20	\$300.00 C/U
080171DS012	ELABORACION DE SALSAS CERTIFICADO	15	\$300.00 C/U
080171DS014	SASTRERIA CERTIFICADA	20	\$300.00 C/U
080171DS015	ELABORACION DE PLATILLOS TIPICOS CERTIFICADOS	20	\$300.00 C/U
080171DS021	ELABORACION DE BANQUETES CERTIFICADO	15	\$300.00 C/U
080171DS024	MECANICA BASICA PARA MUJERES CERTIFICADA	20	\$300.00 C/U
080171DS026	ELABORACION DE PLATILLOS TIPICOS CERTIFICADO	15	\$300.00 C/U

**QUINTA.-** Que el costo de certificación por persona será de \$300.00 (Trecientos pesos 00/100 M.N), Dando un total de \$43,500.00 (Cuarenta y tres mil quinientos pesos 00/100 m.n)el cual deberá estar cubierto antes de la entrega de los mismos.

**SEXTA.-** Cumplidos los requisitos solicitados "**EI ICATECH**" certificara los proyectos a realizar mediante la emisión de un certificado avalando dicha certificación.

**SEPTIMA.-** La vigencia del presente convenio será a partir de la firma del presente convenio al 01 de octubre del 2016, sin embargo podría darse por terminado anticipadamente en cualquier momento por acuerdo de "LAS PARTES", o por voluntad de una de ellas, en este último caso, previo aviso dado a la otra parte, por escrito y con 30 días de anticipación, sin perjuicio de la terminación de la capacitación que en ese momento se esté llevando a cabo.

**OCTAVA.-** Las partes designan como responsables de las acciones derivadas del presente convenio a:

Por "EL ICATECH": Lic. María Guadalupe Vega

Por "EL MUNICIPIO": Lic. Elías Humberto Pérez Holguín

**SEXTA.- "LAS PARTES"** acuerdan que estarán excentas de toda responsabilidad civil, en caso de retraso, mora o incumplimiento total o parcial de las obligaciones establecidas en el presente Acuerdo, debido a causas de fuerza mayor o caso fortuito, acordándose que al desaparecer estas, inmediatamente se reanudara los trabajos para el cumplimiento del objeto del presente convenio de colaboración.

**SEPTIMA.-** "LAS PARTES" convienen en no revelar o divulgar a ninguna persona física o moral la información de carácter confidencial a la que tuvieran acceso "LAS PARTES", ya sea de forma escrita u oral, directa o indirectamente y a utilizarla única y exclusivamente para el propósito o fin para el cual les fue proporcionada.

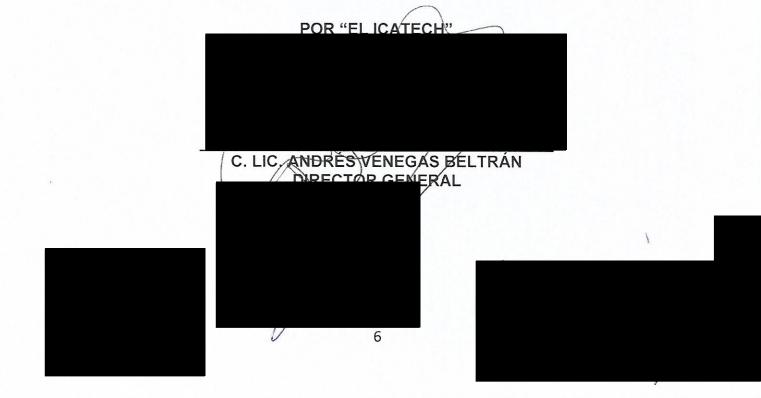
OCTAVA.- El personal de "LAS PARTES" que intervengan en la realización de las actividades materia del presente Acuerdo, mantendrán su relación laboral y estará bajo la dirección y dependencia de las partes que lo haya contratado, por lo que no se crearan relaciones de carácter laboral con la otra, y en ningún caso, podrán considerarse a la otra parte como patrón solidario o sustituto.

NOVENA.- "LAS PARTES" convienen que en caso de incumplimiento o violación de alguna de las cláusulas del presente convenio por cualquiera de "LAS PARTES" dará lugar a su recisión, bastando para ello, la comunicación por escrito, la cual operara de pleno Derecho y sin necesidad de Declaración Judicial, con una anticipación de 30 (treinta) días naturales a la recisión.

**DECIMA.-** El presente convenio podrá ser revisado, modificado o adicionado de común acuerdo por "LAS PARTES" debiendo dejar constancia por escrito, quienes se obligan a cumplir tales modificaciones a partir de la fecha de suscripción, en el entendido de que estas modificaciones tendrán como única finalidad la de perfeccionar y coadyuvar en el cumplimiento del objeto del presente convenio.

**DECIMA PRIMERA.-** Las partes convienen que el presente convenio es producto de buena fe, por lo que toda duda en la interpretación que se derive del mismo, respecto a su operación, forma y cumplimiento, serán resueltas de común acuerdo. En caso de controversia, acuerdan someterse a la jurisdicción de los Tribunales competentes de la ciudad de Chihuahua, Chihuahua, por tanto renuncian al fuero que pudiere corresponderles en razón de sus domicilios presentes o futuros.

LEÍDO EL PRESENTE CONVENIO Y ENTERADAS LAS PARTES DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN POR DUPLICADO, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, AL DÍA 04 DEL MES DE ENERO DEL AÑO 2016.



POR "EL MUNICIPIO"



LIC. HELIODORÓ JUAREZ GONZALEZ PRESIDENTE MUNICIPAL



LIC. FRANCISCO SAENZ SOTO / SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO



PROFA. SILVIA SAENZ ZAVALA
RESPONSABLE DE LA COMISIÓN DE REGIDORES DE EDUCACIÓN



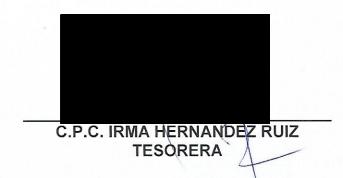
LIC. ELIAS HUMBERTO PEREZ HOLGUIN DIRECTOR DE DESARROLLO SOCIAL



C.P. HERIBERTO GONZALEZ ANDUJO OFICIAL MAYOR



LA PRESENTE HOJA DE FIRMAS 7/7 ES PARTE INTEGRAL DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN EL INSTITUTO DE CAPACITACIÓN PARA EL TRABAJO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA Y EL H. AYUNTAMIENTO DEL MUNICIPIO DE CUAUHTEMOC, DADO EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, EL DÍA 04 DEL MES DE DEL AÑO 2016.





LA PRESENTE HOJA DE FIRMAS 8/8 ES PARTE INTEGRAL DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN EL INSTITUTO DE CAPACITACIÓN PARA EL TRÁBAJO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA Y EL H. AYUNTAMIENTO DEL MUNICIPIO DE CUAUHTEMOC, DADO EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, EL DÍA 04 DEL MES DE DEL AÑO 2016.

